

REFERENCES

Afifah, Wachidatul. 2012. *Translation Methods and Procedures Preference of English Department Students Universitas Airlangga on Translating Aesop Fables*. Airlangga University.

Baker, M. (1992). *In Other Words: A Coursebook on Translation*. Routledge. London.

Bunarta, Murti. 2010. *Putri Bunga Melur – Princess Jasmine*. Jakarta: Gramedia Widiasarana Indonesia (GRASINDO).

Chafe, Wallace & Tannen, Deborah (1987). *The Relation between Written and Spoken Language: Annual Review*.

Doherty, Stephen. 2010. *The Impact of Translation Technologies on the Process and Product of Translation*. Australia: The University of New South Wales.

Fandi, Donny. 2014. *Translation Procedures and Meaning Equivalence in Subtitle of the Animated Movie Monster University*. Jakarta: Uin Syarif Hidayatullah.

Fedora, Lara. 2015. *An Analysis of Procedures in Translating Cultural Words and Their Meaning Shift Found in the Indonesian Novel Laskar Pelangi*. Padang: Andalas University.

Halliday, M.A.K, C.M. 2004. *An Introduction to Functional Grammar 4th edition*. London: Arnold.

Hatim, B. and J. Munday. (2004). *Translation: An advanced resource book*. London and New York: Routledge.

Masindan, *et.al.* 1987. *Sastra Lisan Melayu Langkat*. Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa

Jayawati, M.T, *et.al.* 1997. *Analisis Struktur Dan Nilai Budaya Sastra Melayu*. Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa.

Miles & Hurbeman. 1994. *Qualitative Data Analysis*. London: International Educational and Professional Publisher.

Munday, J. (2001). *Introducing Translation Studies*. Routledge. New York: International Educational and Professional Publisher.

Molina and Albir. 2002. "Translation Technique Revisited: A Dynamic and Functional Approach". *Meta*, XLVII, 4. Spain, Barcelona: Universitat Autònoma de Barcelona.

Newmark, Peter. 1988. *A Textbook of Translation*. London: Prentice Hall.

Noerjanah, Siti Luruh Ayu (2017). *Translation of Children's Storybook from the Skopos Theory*. Cirebon: Syekh Nurjati Cirebon.

Shadily, H., & Echols, J. M. (2003). *Kamus Inggris Indonesia*. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama.

Yolferi, et. al. 2015. *Antologi Cerita Rakyat Batu Bara Terjemahan Dalam Tiga Bahasa Batu Bara – Indonesia – Inggris*. Medan: Balai Bahasa Provinsi Sumatera Utara.

